

Số: 16/2021/QĐST-DS

*Di Linh, ngày 29 tháng 7 năm 2021.*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN D - TỈNH LÂM ĐỒNG**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đới Văn Học.

*Các hội thẩm nhân dân:*

- 1) Ông Đào Duy Trâm.
- 2) Ông K' Đào.

Căn cứ vào các điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 242/2020/TLST-DS ngày 27 tháng 11 năm 2020 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”.

**XÉT THẤY:**

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

*Vì các lẽ trên:*

**QUYẾT ĐỊNH**

**1- Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn:* Ông Nguyễn M ; sinh năm 1964.

*Địa chỉ:* Số 27 thôn 7, xã T , huyện D , tỉnh Lâm Đồng.

*Bị đơn:* Ông Bùi Thi Th ; Sinh năm 1959, bà Lê Thị M (tên gọi khác: Lê Thị H ); sinh năm 1963.

*Địa chỉ:* Thôn 8, xã L , huyện D , tỉnh Lâm Đồng.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Nguyễn Thị Q ; sinh năm 1964.

*Địa chỉ:* Số 27 thôn 7, xã T , huyện D , tỉnh Lâm Đồng.

**2- Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

- Vợ chồng ông Bùi Thi Th , bà Lê Thị M (tên gọi khác: Lê Thị H ) có trách nhiệm thanh toán trả cho vợ chồng Ông Nguyễn M , Bà Nguyễn Thị Q số tiền 247.827.000đ (Hai trăm bốn mươi bảy triệu tám trăm hai mươi bảy nghìn đồng).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án còn phải trả số tiền lãi, tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả, theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 và Điều 468 Bộ luật dân sự.

- Về án phí: Ông Bùi Thi Th , bà Lê Thị M phải chịu 12.391.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho Ông Nguyễn M số tiền 7.755.000đ đã nộp tạm ứng án phí theo biên lai thu số 0001806 ngày 27-11-2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện D .

**3-** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4-** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận**

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện D ;
- Các đương sự (để Thi hành)
- Chi cục THADS huyện D ;
- Lưu án văn; hồ sơ.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Đới Văn Học**

